

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	PORTARO	250 DGL	CH 0629 02

Constructeur	SOCIEDADE ELECTRO-MECANICA DE AUTOMOVEIS LDA, Lisbonne / Portugal
Identification	"250 DGL" sur la plaquette du constructeur
	"P" devant et "E" après le No du châssis
Plaquette constructeur	sous le capot moteur, à droite sur l'auvent
N° du châssis	sous le capot moteur, à droite, latéralement sur le support de la suspension
Identification du moteur	"DG" (en relief) à gauche sur le bloc, devant filtre à huile
Importateur principal	COUNTRY CARS PORTARO SA., Case postale 4, 1025 St.-Sulpice
Véhicule homologué	P0022829E

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique, s.d. assistance hydraulique
Transmission	mécanique synchr. avec boîte compl. route/terrain
Nombre de vitesses	4 x 2 Entraînement toutes roues; AV-déclenché
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, à expansion interne, avec assistance par dépression, limiteur agissant sur les roues AR
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, agissant sur les roues AR
Frein d'arrêt	idem frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	par contr. niveau + diff. pression, 2 lampes sép.

Moteur			
Marque	DAIHATSU	Type	DG
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidissement	eau	Nombre cylindres	4
Alésage	88	Course	104
Cylindrée	2529	CV-impôt	12,88
Puissance en kW	53	à t/min	3600
CV	72 DIN		
Bruit à proximité	98 dB/A	à t/min	4100 *
Silencieux	1 pot, 530 x 160 x 120 **		
Mesure des gaz	Bacharach 4,0 / Bosch 2,1 (95 %)		
Déparasitage	-		

Carrosserie	
limousine	+
Nombre de portes	2+1 Indic. vitesse km/h
Ceintures sécurité	A (E) Rétroviseurs gauche / droite
Cale	= Attelage AR= crochet
Antivol	verrouillage de la direction

Poids			
	avant	arrière	total
Poids à vide	840	890	1730
Charge utile	50	300	350
Poids total	890	1190	2080
Garantie fabr.	2520		
Dimensions, pneus	6.50 - 16	6.50 - 16	(Variantes voir
Ply/bars	6 / 3,25	6 / 3,25	remarques)
Charge pour V max	1500	1500	
Jantes	120	120	
	4.50 E 16	4.50 E 16	
Garantie poids remorquable avec frein	5000		
Garantie poids remorquable sans frein	1350		
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur	112 km/h		
Vitesse maximale testée	km/h		

Nombre de places	5 av 2 centre ar 3
Dimensions	
Longueur	intérieur 3974 extérieur 2350 Empattements
Largeur	1784 Essieu double av ar 1460
Hauteur	1936 Voie av ar 1460
Porte à faux	lat. av 662 ar 962 Voies av ar -
	Braquage p g 11400 d 11000

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Equipement					
Feux de route	CR	(E)	ou	HCR	(E)
Feux de croisement	CR	(E)	ou	HCR	(E)
Feux de position	A	(E)			
Feux rouges	R	(E)			
Feux stop	S1	(E)	ou	S2	(E)
Clignoteurs	av	1	(E)	ar	2a (E)
Catadioptrés	av			ar	I (E)
Feux de gabarit	av			ar	
Feux complémentaires					
Eclairage plaque	1/ séparé au centre				
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace				
Avertisseurs	2/ Miro CH 5 0102 04				
	ou d'autres modèles homologués				

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	PORTARO	250 DGL	
Homologation			
N°	CH	0629	02
Carrosserie	Limousine		
Places	total	5	avant 2
Poids à vide	1730	Carburant	D
Charge utile	---	CV-impôt	12,88
Poids total	2520	Cylindrée	2529

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure du bruit : selon l'OCE, avec vhc en marche = 29,4 km/h, M2, 1A 4,7 = 78 dB/A
- **) Silencieux : sortie d'échappement à l'arrière, pose de matière insonorisante sous le capot du moteur
- +) Carrosserie : des bavettes sont exigées à l'arrière

Lieu et date de l'homologation Lausanne, 15.08.1979

Service fédéral d'homologation